



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

2009 / 34

BRÜKSEL'DE BİR HAFTA

28 Eylül 2009

BU SAYIDA:

**AB-TÜRKİYE
LİZBON ANTLAŞMASI
AB BAKANLAR KONSEYİ
AB KURUMLARI
MALİ İŞLER
REKABET
ÇEVRE
BİLİM
EĞİTİM
EKONOMİ**

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaçiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş - Suna Orçun bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB-Türkiye

- AB Komisyonu'nun genişlemeden sorumlu üyesi Olli **Rehn**, ABD'de Princeton Üniversitesinde yaptığı konuşmada AB ve Türkiye'nin ortak stratejik çıkarları bulunduğunu söyledi. AB'nin Genişleme Politikası hakkında yaptığı konuşmasında Berlin Duvarı'nın yıkılmasıyla başlayan süreçle birlikte Avrupa'nın yeniden bütünleşmesinin mümkün olduğunu söyleyen Rehn, Orta ve Doğu Avrupa ülkelerinin yanı sıra son olarak İzlanda'nın AB'ye katılma kararı aldığını belirtti. AB üyeliği sürecinin uzun ve zahmetli olduğunu belirten Rehn, Türkiye'ye düşünce ve konuşma özgürlüğü, basın özgürlüğü gibi konuların açık ve demokratik bir toplum olmak için temel gereklilikler olduğunun net bir şekilde açıklandığını hatırlattı. Bu konuların AB üyeliği için gerekli kıstaslar olduğunu söyleyen Rehn, aynı şekilde dini özgürlükler, kadın hakları ve azınlık haklarına saygının da AB üyeliği için gerekli olduğunu vurguladı. [İnternet bağlantısı için](#)

Lizbon Antlaşması

- **Almanya** Cumhurbaşkanı Horst Köhler Almanya Federal Konseyi ve Almanya Federal Meclisi'nin onayları sonrasında Lizbon Antlaşması'nı imzaladı. Böylece Lizbon Antlaşması'nın Almanya'daki onay süreci tamamlanmış.

5 Eylül'de yapılan özel oturumda Federal Meclis 446 evet, 46 hayır oyuyla Lizbon Antlaşması'nı onayladı. Federal Konsey ise 18 Eylül'de yapılan oylamada Antlaşma'yı onayladı. Bu iki aşamadan sonra Cumhurbaşkanı Köhler Lizbon Antlaşması ve ekindeki ilgili yasaları imzalayarak kabul etti.

Şimdi gözler 2 Ekim'de İrlanda'da yeniden gerçekleştirilecek olan halkoylamasına çevrildi. İrlanda daha önce yapılan halkoylamasında Lizbon Antlaşması'nı reddetmişti. [İnternet bağlantısı için](#)

AB Bakanlar Konseyi

- 24-25 Eylül'de gerçekleştirilen AB **Rekabetçilik** Konseyi'nde ele alınan konular ve verilen kararlar şunlardır:

- İç pazarın işleyişinin iyileştirilmesiyle ilgili önlemler ve Hizmetler Yönergesi'nin uygulamaya konulmasıyla ilgili konular ele alındı.
- AB'nin yenilikçilik politikası, rekabetçilik ve Avrupa Araştırma Alanı konularını da içerecek şekilde tartışıldı.
- Mikro işletmelerin rekabet gücünü artırmak için iş ortamını ve idari yükümlülükleri basitleştirmeyi amaçlayan yönerge taslağı ele alındı.
- AB Komisyonu Bakanlar Konseyi'ne Avrupa otomotiv sanayiini yakından ilgilendiren konularda ve özellikle Opel şirketinin son durumuyla ilgili bilgi verdi.
- Karayolları ulaşımıyla ilgili üç yönetmelikten oluşan paket onaylandı. [İnternet bağlantısı için](#)

AB Kurumları

- AB Komisyonu'nun Eylül 2006'da başlattığı ulusal **parlamentolarla diyalog** girişimi sonucunda, üye ülke parlamentolarından Komisyon'a bildirilen görüş sayısı üç yıl içinde 525'e ulaştı. Parlamentoların yorum, eleştiri ve olumlu tepkilerini Komisyon'a iletmelerine imkan veren girişim, özellikle yetki ikamesi ve orantılılık ilkeleri ile ilgili soruların cevaplanmasına olanak veriyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Mali İşler

- AB Komisyonu'nun 22 Eylül'de yayınladığı **mali hizmetler** konulu raporda, bankaların müşterileri bilgilendirme ve danışmanlık usullerinde çok önemli problemler olduğunu belirtiyor. Bu problemler arasında, verilen bilginin zor anlaşılır olması, saydam olmayan banka hizmet fiyatları, danışmanlık problemleri ve hesap değiştirme oranlarının düşüklüğü yer alıyor.

Rapor, güncel hesap yapılarının şeffaf olmadığını, müşterilerin aldıkları hizmet için ne kadar ödediklerini bilmelerinin ve farklı teklifleri değerlendirmelerinin mümkün olmadığını ifade ediyor. Ayrıca, incelenen bankaların yüzde 66'sında banka hizmet fiyatlandırmalarının çok karmaşık olduğu ve raporu hazırlayan uzmanların gerçek masrafları ortaya çıkarmak için bankalardan ek bilgi almak zorunda kaldığı da raporda belirtiliyor. AB vatandaşlarının yüzde 79'unun açık ve karşılaştırılabilir standardize edilmiş bilgiye ulaşmak istediğinin altı çizilen raporda, Avusturya, Fransa, İtalya ve İspanya şeffaflık konusunda en yetersiz ve banka hizmetleri en pahalı sunulan üye ülkeler olarak belirlendi.

AB pazarı tüketicilerinin ortak pazarın avantajlarından mahrum bir şekilde bölünmüş durumda olduğu; AB tüketicilerinin sadece yüzde 9'unun son iki yıl içinde banka hesaplarını değiştirdiğine değinen rapor, araç sigorta değişikliklerinin oranının yüzde 25 olduğu göz önüne alındığında bu oranın oldukça düşük kaldığı belirtiliyor.

Bu bulguların, mali hizmetler alanında devam eden AB çalışmalarında kullanılacağı kaydedildi. AB'nin adaletsiz ticari uygulamalarla ilgili direktifi halihazırda tüketiciyi yanıltıcı ve tercihlerini yanlış yönlendirebilecek uygulamaları yasaklıyor. AB Komisyonu bu kanunların uygulanmasını dikkatle takip etmek üzere harekete geçmiştir. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu, Uluslararası Para Fonu, Dünya Bankası, Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası, Avrupa Yatırım Bankası ve Avrupa Merkez Bankası yetkilileri Orta ve Doğu Avrupa'da sürmekte olan **bankacılık** krizinden etkilenen Avrupalı bankalarla ilgili görüşmek üzere bir araya geldi. Çeşitli Avrupa ülkelerinde faaliyet gösteren bankalar ve bu ülkelerin mali kurumlarının da katıldığı toplantıda Avrupa Bankacılık Eşgüdüm Girişimi'nin krizin etkilerini giderme konusunda oynadığı rol görüldü.

Orta ve Doğu Avrupa'da yaşanan bankacılık sistemi krizinin etkilerinin, bölge hükümetleri ve bölgede faaliyet gösteren bankaların ait olduğu şirketlerin zamanlı müdahalesi sayesinde sınırlı kaldığına işaret edildi. Uluslararası Para Fonu ve AB'nin sağladığı mali desteğin olumlu etkilerinin de altı çizildi. Orta ve Doğu Avrupa'da bankacılık sisteminde ortaya çıkan mali güçlüklerin atlatılması için AB Macaristan, Letonya, Romanya, Sırbistan ve Bosna ve Hersek'e toplam 52 milyon €'luk mali yardım sağlamıştı.

Toplantıda Avrupa'nın ekonomik görünümü de tartışıldı ve katılımcılar belirgin bir düzelme olduğu ancak bazı noktalardaki güçlüklerin sürmekte olduğu konusunda görüş birliğine vardı. Özellikle Orta ve Doğu Avrupa'da mali sistemin işlerliğinin sağlanması ve gelecekte benzer krizlerin yaşanmaması için önlem alınması gerektiği vurgulandı. Denetim makamları ve kamu kuruluşlarının eşgüdüm içinde çalışmasının önemine değinilen toplantıda bu konunun daha ayrıntılı bir şekilde Uluslararası Para Fonu'nun İstanbul'da yapılacak olan yıllık toplantısında ele alınmasına karar verildi. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu, Avrupa **finans** sektörünün **denetimini** arttırmaya yönelik yeni bir yasa tasarısı paketini 23 Eylül'de kabul etti. İç Piyasa ve Hizmetler'den sorumlu Komiser Charlie McCreevy, paketin amacının mali denetimde yaşanan aksaklıklara daha hızlı müdahale etmek ve gelecekteki olası krizleri önlemek olduğunu belirtti.

Yasa paketi, sistemik riskler konusunda erken uyarılarda ve tavsiyelerde bulunarak finans piyasalarını bütünsel olarak denetleyecek bir Avrupa Sistemik Risk Kurulu oluşturulmasını öngörüyor. Kurul, Avrupa Merkez Bankası ve ulusal merkez bankaları temsilcileri ile çeşitli ulusal denetçilerden oluşarak, üye devletlere tavsiye ve uyarıda bulunma yetkisine sahip olacak.

Ayrıca, yasa kapsamında, finans kurumlarının denetimlerinin yapılması için Avrupa Mali Denetim Sistemi adı altında yeni bir sistemin inşa edilmesi

de planlanıyor. Bu denetim sistemi, ulusal denetçilerin bir araya gelmesiyle ve bankacılık, sigorta ve emeklilik şirketlerinden sorumlu mevcut denetim komitelerinin şekil değiştirmesiyle oluşturulacak.

Söz konusu planların uluslararası bankalar ve sigorta şirketleri arasındaki anlaşmazlıkların çözülmesine katkı sağlamayacağı, ancak, üye ülkelerin AB mercileri tarafından verilen kararlara karşı temyiz yoluna gidebilecekleri bir mekanizma kuracağı belirtiliyor. [Internet bağlantısı için](#)

Rekabet

- AB Komisyonu, **yolcu taşımacılığı** ortaklıklarına uygulanan mevcut **muafiyetleri** değiştiren yeni yönetmeliği kabul etti. Nisan 2010'da süresi dolacak olan mevcut Grup Muafiyetleri Yönetmeliği, yolcu gemilerinin kargo şirketleriyle ortak hizmet vermek üzere işbirliği yapmasına izin veriyor. Yeni yönetmelik ile mevcut izin beş yıl daha uzatılarak muafiyet Nisan 2015'e kadar yeni bir yasal ve ekonomik çerçevede uygulanacak. Yapılan değişikliklerden bazıları, otomatik muafiyet için şirketlerin aşmamaları gereken pazar payı eşliğinin düşürülmesi ile muafiyetin tüm kargo taşımacılık hizmetlerini kapsaması. [Internet bağlantısı için](#)

Çevre

- AB Komisyonu, küresel iklim değişikliği ile mücadele kapsamında, **çevre yönetim** sistemini Brüksel'de ve Lüksemburg'daki tüm aktivite ve yapılarına genişletmeye karar verdi. EMAS (Çevre yönetim ve denetim planı) düzenlemelerine dayanan bu sertifika planıyla Komisyon, tüm etkinliklerinin çevresel etkilerini değerlendiren, ve böylelikle enerji verimliliğini artırıcı, doğal kaynakların kullanımı ve karbondioksit salınımının azaltılması gibi alanlarda sürekli gelişme sağlayacak bir sistemi uygulamaya koyuyor.

Pilot aşamasının olumlu sonuçları itibarıyla AB Komisyonu'nun çevresel performansını yönetecek

ve geliştirecek en uygun araç olarak görülen EMAS düzenlemelerinin temel başarıları şunlardır:

- Binalardaki enerji ve su tüketimi ile karbondioksit salınımının azaltılması: Elektrik tüketimi %14, su tüketimi %23, karbondioksit salınımı ise %7 oranında azaldı.
- Kağıt tüketiminin azalması: 2003'ten bu yana birinci hamur kağıt tüketimi %48, ofis kağıtları tüketimi ise %41 oranında azaldı.
- Atık üretiminin azalması: Her sene kişi başına oluşan atık miktarı 331 kilodan 294 kiloya düşerek %11 oranında azaldı.
- Sürdürülebilir ulaşım araçlarının artırılması: Komisyonun sürdürülebilir ulaşım araçlarının teşviki için sarfettiği çaba sonucunda Brüksel'de kente özel arabasıyla gelen personel oranı %29'a düşerken (1998'de bu oran %50 idi), toplu taşıma araçlarının kullanım oranı %50'ye yükseldi (1998'de bu oran %32 idi).

[Internet bağlantısı için](#)

- AB Dönem Başkanı İsveç ve AB Komisyonu, 28 Eylül'de **Bangkok'ta** yapılacak dünya **iklim** görüşmelerine katılacak uluslararası müzakerecilerle küresel iklim değişikliği anlaşması hedefi için kararlı adımlar atmaları çağrısında bulundular.

Bangkok toplantısı, Aralık ayında Kopenhag'da yapılacak Birleşmiş Milletler iklim konferansına hazırlık toplantılarının sondan ikincisi. Şimdiye kadar düzenlenen üç resmi müzakere toplantısında kaydedilen ilerlemenin sınırlı olduğu belirtiliyor. Geçen ay Almanya'nın Bonn şehrindeki gayriresmi oturumda hazırlanan 250 sayfalık taslak belgenin son haline ulaştırılabilmesi için sürecin şimdiye kadar olduğundan daha hızlı ve verimli devam ettirilmesi gerekiyor. [Internet bağlantısı için](#)

Bilim

- AB Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso'nun, kendisini genetik teknolojilerinden iklim değişikliğine kadar farklı bilimsel konularda desteklemesi için bir başdanışman atamayı

planladığı açıklandı. Bu yeni pozisyon, Komisyon'un bilim, araştırma ve yenilikçilikten sorumlu birimlerinin yeniden yapılandırılması sürecinde, kurumun bilimsel gelişmelerden faydalanma ve ar-ge politikalarının bütün aşamalarında yeni politikalar üretme hedefi doğrultusunda oluşturuluyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Eğitim

- Eurostat'ın 2007 yılı verilerini göz önünde bulundurarak hazırladığı rapora göre AB'de lise çağında eğitim gören öğrencilerin %33'ü bir; %60'ı ise iki ya da ikiden fazla **yabancı dil** öğreniyor. İki ya da daha fazla yabancı dilin öğretildiği okullar Finlandiya, Çek Cumhuriyeti, Hollanda ve Lüksemburg'da bulunuyor. Bir yabancı dil öğrenen öğrenciler Yunanistan (%92), İtalya (%74), İrlanda (%73), İspanya (%68) ve Malta'da (%60) öğrenim görenler. Diğer yandan hiç yabancı dil öğrenmeyen öğrencilerin oranı ise %6.

Öğrenilen yabancı diller arasında Lüksemburg haricinde tüm üye ülkelerde ilk sırayı İngilizce alıyor. Lüksemburg'da İngilizce, Almanca ve Fransızca eşit dağılım gösteriyor. İrlanda ve İngiltere'de öğrenilen yabancı diller arasında ilk sırayı Fransızca alıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- Endüstriyel yeni **siparişler** endeksi Temmuz 2009'da bir ay öncesine oranla Euro Alanı'nda (AB16) %2,6, AB27'de ise %1,6 yükseldi. Kısa süreli dalgalanmaların sıkça gözlendiği gemi, demiryolu ve havacılık ekipmanları dışındaki sektörlerde yeni siparişler endeksi Euro Alanı'nda %3,1, AB27'de ise %3,4 artış gösterdi.

Temmuz 2009 rakamları bir yıl öncesi ile karşılaştırıldığında yeni siparişler Euro Alanı'nda %24,3, AB27'de ise %24,9 azaldı.

Sipariş üzerine yapılan üretimde en kuvvetli düşüşler Estonya (%40,7), Litvanya (%38,5) ve İngiltere'de (%35,2), en hafif düşüşler ise İrlanda

(%11,6), Polonya (%13,9) ve İsveç'te (%16,9) kaydedildi. [İnternet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 28-29 Eylül, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 1-2 Ekim, Maliye Bakanları Konseyi Gayri resmi toplantısı
- 8 Ekim, Ulaşım Konseyi,
- 12 Ekim, İstihdam ve Sosyal İşler Bakanlar Konseyi,
- 20 Ekim, Ekonomik Mali Konsey
- 26 Ekim, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi

Konferanslar

- 29-30 Eylül, The European Culture Forum, cultureforum.teamwork.fr
- 5-8 Ekim, Open Days – Avrupa Şehirler ve Bölgeler Haftası, www.opendays.europa.eu
- 6 Ekim, "Proposals for a Europe of Liberties", CEPS, www.ceps.be/Events
- 7 Ekim, "The Swedish Presidency", CEPS, www.ceps.be/Events
- 8 Ekim, "The Future of the Automotive Industry" <http://conferences.euobserver.com/auto/index/>
- 20-22 Ekim, "Turkish Investment Summit" <http://www.adamsmithconferences.com/y11tuswe>